

کتاب یوئیل نبی

مقدمه

در مورد یوئیل نبی معلومات کمی در دست است که او در چه زمانی زندگی می‌کرد. اما به احتمال قوی او در قرن پنجم و یا چهارم ق.م. در قلمرو جنوبی اسرائیل می‌زیست و این کتاب را برای مردم آنجا نوشته است.

یوئیل پیشگویی کرد که خدا بلای وحشتناکی خواهد فرستاد تا مردم یهودا را تنبیه کند. این بلا تمام مزارع را نابود خواهند کرد، زیرا مردم یهودا نسبت به خداوند بی‌وفایی کرده‌اند.

یوئیل نگاهی به آینده می‌اندازد و از روز داوری خداوند نیز سخن می‌گوید.

به این ترتیب یوئیل پیام خود را به مردم می‌رساند و از آنها دعوت می‌کند که از گناهان خود دست بکشند تا خداوند هم مطابق به وعده خود آنها را دوباره احیا نموده از برکات خود برخوردار گرداند. مهمتر از همه خداوند وعده فرمود که روح خود را بر همه بشر، مرد و زن، پیر و جوان، یکسان خواهد ریخت.

فهرست مندرجات:

بلای ملخ: فصل ۱: ۱ - ۲: ۱۷

وعده احیای قوم اسرائیل: فصل ۲: ۱۸ - ۲۷

روز داوری خداوند: فصل ۲: ۲۸ - ۳: ۲۱

۱ این پیام از جانب خداوند برای یوئیل پسر فتوئیل رسید.

بلای ملخ

۲ ای مردان موسفید بشنوید! ای ساکنین روی زمین گوش بدھید! آیا در عمر تان یا در دوران زندگی پدران تان چنین واقعه‌ای رخداده است؟^۳ درباره آن با فرزندان تان صحبت کنید. آن‌ها به نوبه خود آن را به فرزندان خود نقل کنند و به همین ترتیب این واقعه به نسلهای بعدی تعریف شود.

۴ انواع ملخها دسته دسته می‌آیند و به نوبت تمام محصول زمین شما را می‌خورند. ای مستان بیدار شوید و گریه کنید. ای میگساران زاری نمائید، زیرا همه انگور و شراب شما همه از بین رفته است.^۵ یک قوم نیرومند که تعداد شان بیشمار است بر سر زمین من هجوم آورده است. دندانهای شان مثل دندان شیر تیز اند.^۶ تاکستان‌های مرا خراب کرده‌اند. درختان انجیر مرا پوست نموده و شاخه‌های آن‌ها را سفید و برهنه گذاشته‌اند.

۷ مانند دوشیزه‌ای که بخاطر مرگ شوهر جوان خود لباس ماتم می‌پوشد، عزا بگیرید.^۸ آوردن هدية آردی و شراب به عبادتگاه قطع شده است. کاهنان که خادمان خداوند هستند، ماتم گرفته‌اند.^۹ کشتزارها همه خشک شده‌اند و زمین عزادار است. غله از بین رفته است، انگور خشک شده و درختان زیتون پژمرده گردیده‌اند.^{۱۰} ای دهقانان گریه کنید و ای باغبانان شیون نمائید، زیرا محصول گندم و جو تلف شده است.^{۱۱} تاکهای انگور از بین رفته و درختان انجیر، انار، خرما، سیب و همه درختان دیگر خشک شده‌اند. خوشی و سرور برای مردم نمانده است.

دعوت برای توبه و دعا

۱۳ ای کاهنان لباس ماتم بپوشید و ماتم بگیرید! ای خادمان خدای من که در عبادتگاه خدمت می‌کنید، تمام شب نوحه را سردهید!
زیرا دیگر غله و شرابی باقی نمانده است که به خانهٔ خداوند تقدیم شود. ۱۴ روزه را اعلام کنید و به مردم خبر بدھید که همگی جمع شوند. رهبران و همه ساکنین کشور در عبادتگاه خداوند، خدای خود بیایند و در آنجا در حضور خداوند گریه و زاری کنند. ۱۵ وای بر ما، زیرا روز هولناک خداوند نزدیک است و هلاکت و نابودی از جانب قادر مطلق بر سر ما می‌آید.

۱۶ خوراک ما در برابر چشمان ما از بین رفت و خوشی و شادمانی از عبادتگاه خدای ما رخت بربست. ۱۷ تخمها در بین کلوخها پوسيده می‌شوند. انبارها خراب شدند و گدامها خالی اند، زیرا غله در کشتزار از بین رفته است. ۱۸ گاوها از گرسنگی ناله می‌کنند و رمه‌های گوسفند سرگردانند، زیرا چراگاهی برای شان باقی نمانده است و همه تلف می‌شوند. ۱۹ خداوندا، بحضور تو زاری می‌کنم، زیرا گرمی سوزان، چراگاهها را خشک ساخته و شعله‌های آن درختان را سوختانده است. ۲۰ حتی حیوانات وحشی بحضور تو فریاد و زاری می‌کنند، چون جوی‌های آب خشک شده و شعله‌های سوزنده گرما چراگاه‌های بیابان را از بین برده است.

روز داوری خداوند

۲۱ زنگ خطر را در صهیون بنوازید؛ بگذارید صدای آن از سر کوه مقدس من شنیده شود و همه ساکنین کشور از ترس بلرزند،

زیرا روز داوری خداوند نزدیک می‌شود و بزودی فرامی‌رسد.^۲ آن روز، روز تاریکی و ظلمت، روز ابرهای سیاه و تاریکی غلیظ است. سپاه نیرومندی مثل سیاهی تیره‌ای، کوهها را می‌پوشاند. آن لشکر چنان بزرگ و قوی است که مثل آن قبلًا هرگز دیده نشده است و بعد از این هم دیده نمی‌شود.

^۳ پیشاپیش آن‌ها آتش و در عقب آن‌ها شعله‌ای همه چیز را می‌سوزاند. زمین پیش از آمدن آن‌ها مثل باع عنده می‌باشد، اما وقتی از آن می‌گذرند به بیابان خشک و پژمرده تبدیل می‌شود. هیچ چیزی از چنگ آن‌ها رهائی یافته نمی‌تواند.^۴ آن‌ها شبیه اسپ هستند و مانند اسپهای جنگی می‌تازنند.^۵ وقتی بر کوه‌ها جست و خیز می‌زنند، صدای شان مثل غرش عراده‌ها و صدای شعله آتشی است که کاه را می‌سوزاند و مانند غریبو سپاه نیرومندی است که برای جنگ لشکر کشی می‌کند.^۶ در برابر آن‌ها مردم وحشت می‌کنند و رنگ از روی شان می‌پرد.^۷ مثل جنگجویان حمله می‌آورند و همچون سربازان از دیوارها بالا می‌روند. هر یک از آن‌ها مستقیماً پیش می‌رود و خط سیر خود را تغییر نمی‌دهد. ^۸ یکدیگر خود را شانه نمی‌زنند، بلکه در صف خود مستقیماً پیش می‌روند، خط دفاع را می‌شکنند و هیچ سلاحی نمی‌تواند مانع آن‌ها بشود.^۹ به شهر هجوم می‌برند، بر دیوارها بالا می‌شوند و مثل دزد از راه کلکین به خانه داخل می‌شوند.

^{۱۰} زمین در زیر پای آن‌ها به لرزه می‌آید و آسمان‌ها تکان می‌خورند. آفتاب و مهتاب تاریک می‌شوند و ستارگان نور افشاری نمی‌کنند.^{۱۱} خداوند با صدای بلند به لشکر خود فرمان می‌دهد و سپاه بزرگ و بیشمار او فرمانش را بجا می‌آورند. روز خداوند

واقعاً روز با هیبت و هولناک است. کیست که بتواند آن را تحمل کند؟

دعوت به بازگشت

^{۱۲} خداوند می فرماید: «حتی همین حالا، با تمام قلب تان، با روزه و گریه و ماتم بسوی من برگردید.^{۱۳} دلهاي تان را چاک کنيد نه لباس تان را.»

بسوی خداوند، خدای تان بازگردید، زیرا او رحیم و مهربان است. زود قهر نمی شود و رحمت و محبت او بی پایان است. همیشه برای بخشیدن آماده است و راضی به مجازات شما نیست.^{۱۴} کسی چه می داند، شاید خداوند اراده خود را عوض کند و محصولات شما را آنقدر برکت بدهد که دوباره بتوانید هدیه آردی و ریختنی به خداوند، خدای تان تقدیم کنید.

^{۱۵} زنگ خطر را در صهیون به صدا آورید و روزه را اعلام کنید. همگی جمع شوند^{۱۶} و آنها را تقدیس نمائید. موسفیدان، اطفال و حتی کودکان شیر خوار را جمع کنید. داماد از خانه و عروس از حُجله خود بیرون بیاید.^{۱۷} کاهنانی که خادمان خداوند هستند، بین قربانگاه و دروازه دخول عبادتگاه باشند و گریه کنند و بگویند: «خداوندا، بر قوم برگزیده خود رحم کن. نگذار که آنها مایه تمسخر اقوام دیگر شوند و به قوم برگزیده تو بگویند: خدای شما کجا است؟»

جواب خداوند و وعده او

^{۱۸} آنگاه خدای غیور بر سرزمین خود لطف فرمود و بر قوم برگزیده خود رحمت کرد.^{۱۹} خداوند در جواب قوم برگزیده خود فرمود: «من برای شما غله و شراب و روغن می‌فرستم تا سیر شوید. دیگر راضی نمی‌شوم که اقوام بیگانه شما را مسخره کنند.^{۲۰} لشکر دشمن را که از شمال بر شما هجوم آوردند، از آنجا دور کرده به یک سرزمین خشک و ویران می‌رانم. بعضی از آن‌ها را در بحیره مُرده و بعضی را در بحر مدیترانه می‌فرستم تا در آنجا بمیرند و بوی بد لشه‌های شان بلند شود.»

^{۲۱} ای زمین نترس و خوشحال باش، زیرا خداوند کارهای بزرگی برایت انجام داده است!^{۲۲} ای حیوانات صحرا هراسان نباشید، زیرا چراگاهها سرسبز می‌شوند و درختان میوه بار می‌آورند. میوه انجیر و انگور فراوان می‌گردد.

^{۲۳} ای مردم صهیون، خوشحال و شادمان باشید و از کارهای خداوند خوشی کنید! چون با فرستادن باران، عدالت خدائی خود را نشان می‌دهد. دوباره باران بهاری را در بهار و باران خزانی را در خزان برای سرسبزی زمین تان می‌فرستد.^{۲۴} بار دیگر خرمنگاه‌ها پُر از گندم می‌شوند و کارگاه چرخ‌شتها لبریز از روغن و شراب می‌گردد.

^{۲۵} خداوند می‌فرماید: «خسارة سالهائی را که ملخها، همان لشکر بزرگی که من بر ضد شما فرستاده بودم، وارد آوردن جبران می‌کنم.^{۲۶} غذای فراوان می‌خورید و سیر می‌شوید و نام منِ خداوند را که خدای تان هستم بخاطر کارهای عجیبی که برای شما انجام داده‌ام تجلیل و تمجید می‌کنید. قوم برگزیده من دیگر خوار و حقیر نمی‌شود.^{۲۷} آنگاه شما ای قوم اسرائیل می‌دانید که من در بین شما

می باشم و تنها من، خداوند، خدای تان هستم و دیگری نیست و
شما که قوم برگزیده من می باشید دیگر هرگز خوار و شرمنده
نمی شوید.

روح خداوند بر همگی ریخته می شود

^{۲۸} بعد روح خود را برابر همه مردم می ریزم. پسران و دختران تان
نبوت می کنند. موسفیدان شما خوابها و جوانان تان رؤیاها
^{۲۹} می بینند. در آن روزها حتی بر غلامان و کنیزان شما هم روح
خود را می ریزم.

^{۳۰} علامات حیرت انگیزی از خون، آتش و ستونهای دود، در
آسمانها و زمین نشان می دهم. ^{۳۱} قبل از آنکه روز عظیم و
وحشتناک خداوند فرارسد، آفتاب به تاریکی و مهتاب به خون
^{۳۲} مبدل می گردد ^{۳۳} اما هرکسی که خداوند را فرابخواند، نجات
می یابد، زیرا خداوند فرموده است که در کوه صهیون نجات
یافتگان در امان اند و کسانی که برگزیده او هستند زنده می مانند.»

خداوند اقوام بیگانه را محاکمه می کند

^۱ خداوند می فرماید: «در آن زمان وقتی سعادت و آرامی را به
يهودا و اورشلیم بازگردانم، ^۲ تمام اقوام جهان را در «وادی
محاکمه» جمع کرده در آنجا آنها را بخاطر میراث خود، یعنی
قوم اسرائیل محاکمه می کنم، زیرا آنها قوم برگزیده مرا در بین
اقوام جهان پرآگنده ساختند و سرزمین مرا تقسیم کردند. ^۳ آنها بر
سر قوم برگزیده من قرعه انداختند. پسران جوان را در عوض

فاحشه‌ها دادند و دختران را به قیمت پول شراب فروختند.

۹ ای صور و صیدون و ای سرزمین فلسطین با من چه کار دارید؟ آیا می‌خواهید از من انتقام بگیرید؟ اگر چنین کنید من فوری و هرچه زودتر شما را جزا می‌دهم.^{۱۰} شما نقره و طلا و گنجینه‌های نفیس مرا گرفته به معبدهای خود بردید.^{۱۱} مردم یهودا و اورشلیم را به یونانیها فروختید و آن‌ها را از وطن شان آواره ساختید.^{۱۲} اما من آن‌ها را از جاهائی که به آن فروخته شده‌اند بازمی‌گردانم و شما را به سزای اعمال تان می‌رسانم.^{۱۳} پسران و دختران شما را به مردم یهودا می‌فروشم تا آن‌ها هم همه را به سباییان که در سرزمین دوردستی زندگی می‌کنند، بفروشنند. من که خداوند هستم این را می‌گویم.

۹ به اقوام جهان اعلام کنید؛ برای جنگ آماده شوید و جنگجویان ورزیده تان را فراخوانید و همه عساکر تان را جمع کنید.^{۱۴} گاوآهن‌های خود را ذوب کنید و از آن‌ها شمشیر بسازید و از اره‌های تان سرنیزه تهیه نمائید. حتی افراد ضعیف هم دلاورانه بجنگند.^{۱۵} ای اقوام جهان، از هر طرف بیایید و در یکجا جمع شوید!«

خداوندا، جنگ آورانت را برای حمله فرود آور!

۱۶ «تمام اقوام بیایند و در وادی محاکمه جمع شوند. من در آنجا نشسته و همه را محاکمه می‌کنم.^{۱۷} داسهای تان را به دست بگیرید، زیرا محصول پُخته شده و برای درو آماده است. مردم همه شریر شده‌اند، پس بروید و آن‌ها را همانطوری که انگورها را برای شراب در زیر پا لگدمال می‌کنند، پایمال سازید تا همه جا از

خون شان لبریز شود.^{۱۴} مردم دسته در وادی محاکمه جمع شوند، زیرا در همانجا روز خداوند بزودی فرامی‌رسد.^{۱۵} آفتاب و مهتاب تاریک می‌شوند و ستارگان نور خود را از دست می‌دهند.^{۱۶} غرش صدای خداوند از فراز کوه صهیون برمی‌خیزد و همچون رعد از اورشلیم غرش می‌کند. آسمان و زمین به لرزه می‌آیند، اما خداوند پناهگاه قوم برگزیده خود، اسرائیل بوده از آن‌ها حمایت می‌کند.

آینده باشکوه یهودا

آنگاه شما می‌دانید که من، خداوند، خدای تان بر کوه مقدس خود سهیون، ساکن هستم. اورشلیم یک شهر مقدس بوده و بیگانگان دیگر هرگز نمی‌توانند از آنجا عبور کنند.^{۱۷}

در آن زمان از کوهها شراب تازه می‌چکد و از تپه‌ها شیر جاری می‌شود. جویهای خشک یهودا از آب لبریز می‌گردند. از عبادتگاه خداوند چشمۀ آب فوران می‌کند و وادی شطیم را سیراب می‌سازد.^{۱۸}

کشورهای مصر و ادوم بخاطر ظلمی که در حق اهالی یهودا کرده‌اند و خون مردم بیگناه در آنجا ریخته شده است، به بیابان خشک و پژمرده تبدیل می‌شوند.^{۱۹} اما یهودا و اورشلیم برای همیشه آباد و پُر جمعیت می‌مانند.^{۲۰} من انتقام خون قوم خود را از دشمنان می‌گیرم و از گناه مسئولین و ستمگران نمی‌گذرم، زیرا من، خداوند در صهیون ساکن هستم.^{۲۱}